

IN THE COURT OF QUEEN’S BENCH OF  
NEW BRUNSWICK

TRIAL DIVISION

JUDICIAL DISTRICT OF

IN THE MATTER OF the decision of an .....  
.....  
(arbitrator or arbitration board)  
made pursuant to section 44 of the *Fisheries Bargaining Act*, being chapter F-15.01 of the Acts of New Brunswick, 1982.

BETWEEN:

COMPLAINANT,

- and -

RESPONDENT.

TO: THE CLERK OF THE COURT OF QUEEN’S  
BENCH OF NEW BRUNSWICK

1. .... being a .....  
(name) (party, buyer, buyer’s  
.....  
organization, fishermen’s organization, council of fisher-  
men’s  
.....  
organizations or fisherman)  
affected by the decision of an .....  
.....  
(arbitrator or arbitration board)  
made pursuant to section 44 of the *Fisheries Bargaining Act* hereby files the decision under section 66 of the said Act.

2. The decision was made under the following circum-  
stances:

- (a) name of arbitrator or members of arbitration board:
- (b) the appearance for the complainant and respon-  
dent:
- (c) date and place of hearing:
- (d) date of decision:

COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-  
BRUNSWICK

DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE

CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE

DANS L’AFFAIRE de la décision rendue par .....  
.....  
(arbitre ou conseil d’arbitrage)  
conformément à l’article 44 de la *Loi sur les négociations dans l’industrie de la pêche*, chapitre F-15.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1982.

ENTRE :

PLAIGNANT,

- et -

INTIMÉ.

AU GREFFIER DE LA COUR DU BANC DE LA  
REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

1 .....  
(nom) (partie, acheteur, organisation  
.....  
d’acheteurs, organisation de pêcheurs, conseil d’organisa-  
tions de pêcheurs) touché(e) par la décision rendue par ..  
.....  
(arbitre ou conseil d’arbitrage)  
en application de l’article 44 de la *Loi sur les négociations dans l’industrie de la pêche*, procède, par les présentes, au dépôt de la décision conformément à l’article 66 de la Loi.

2 La décision a été rendue dans les circonstances  
suivantes :

- a) nom de l’arbitre ou des membres du conseil d’arbitrage :
- b) comparutions pour le plaignant et l’intimé :
- c) date et lieu de l’audience :
- d) date de la décision :

(e) date of release of decision:

e) date de communication de la décision :

(f) date provided in decision for compliance:

f) date fixée dans la décision pour s'y conformer :

3. The decision, exclusive of reasons therefor, reads as follows:

3 La décision, à l'exception des motifs qui la déterminent, se lit comme suit :

4. The respondent has failed to comply with the decision.

4 L'intimé ne s'est pas conformé à la décision.

DATED AT ..... this ..... day of ....., A.D.20.....

FAIT À ..... le .....20.....

I certify that the copy of the decision is a true copy and the particulars set out herein are within my knowledge and are accurate.

J'atteste l'authenticité de la copie de la décision et l'exactitude des renseignements donnés dans les présentes et je certifie en avoir connaissance.

.....  
SIGNATURE OF PARTY, BUYER,  
BUYERS' ORGANIZATION, FISHER-  
MEN'S ORGANIZATION, COUNCIL  
OF FISHERMEN'S ORGANIZA-  
TIONS, OR SIGNATURE OF A FISH-  
ERMAN AFFECTED BY THE DECI-  
SION

.....  
SIGNATURE DE LA PARTIE, DE  
L'ACHETEUR, DE L'ORGANISATION  
D'ACHETEURS, DE L'ORGANISATION  
DE PÊCHEURS OU DU CONSEIL D'OR-  
GANISATIONS DE PÊCHEURS OU SI-  
GNATURE D'UN PÊCHEUR TOUCHÉ  
PAR LA DÉCISION.